

# ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΚΙΝΗΣΙΣ

## ΣΥΝΤΟΜΟΙ ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ

### ΣΠΗΛΑΙΟΝ ΤΟΔΟΘΕΣΙΑΣ ΜΠΕΗ

Τούτο κείται επί τοῦ δρους Κδζιακα εἰς δύμετρον 1200 περ μ. εἰς τὴν κοινότητα Πιαλεῖας.

Συνέσταται ἀπὸ ἓνα κοβλωμα, μὲν ἀνοιγμα ὡς εἰδές πλάτους 5-7 μ. βάθους 35 μ. ἀνοικτὸν πρὸς ΝΔ, τὸ δποτὸν μὲ δύμοιον σχῆμα, ἀλλὰ μὲ μικροτέρας διαστάσεις συνεχίζει εἰς τὸ εσωτερικὸν τοῦ μὲ διεβθυνσιν πρὸς ΒΑ καμπτόμενον εἴτα πρὸς Β.

Ἐντὸς τοῦ σπηλαίου χνυεται τὸ βδωρ πηγῆς ἀπεχόσης 250 περ. μέτρα ἀπὸ τοῦ στομίου τοῦ σπηλαίου, τὸ δποτὸν ῥέει ἀπὸ τῆς πηγῆς μέχρι τοῦ στομίου ἐπὶ ἀχαλδπτού ἐπιφανείας.

Τὸ βδωρ τοῦτο ἔξερχεται ὡς κεφαλᾶρι ἀνάδυσις ἀπὸ ἔτερον ἀνοιγμα τοῦ σπηλαίου παρὰ τὸ χωρίον Περτοῦ σα συμφώνως πρὸς τὴν βεβαίωσιν τῶν κατοίκων.

Εἰς τὸ σημεῖον τῆς εἰσέδρου τοῦ βδατος ἐντὸς τοῦ σπηλαίου σκηματίζεται καταρράκτης θ μέτρων.

Τὸ ἀνωτέρω σπήλαιον κατεγράφη κατὰ τὴν ἐκδρομὴν τοῦ Φ.Σ. ΠΑΝ τῆς 13-14/8/53 εἰς Κδζιακα.

Πρόδρ. Μισιριδάν

### ΕΞΕΡΕΥΝΗΣΙΣ ΛΓΡΩΣΤΟΥ ΒΑΡΑΦΡΟΥ ΤΟΥ ΣΠΗΛΑΙΟΥ ΜΕΛΙΔΟΝΙΟΥ

Τὸ σπήλαιον Μελιδονίου διεισδύεται δρευνηθῆ διπλά τῶν κ.κ. Γ. Μαρίνου καὶ Β. Κυριαζούσλευ (βλ. Δελτ. Θυσ. Επιστ. 1939 ἀρ. τ. 50-51 σελ. 40-49).

Πρὸς Β τῆς αἰεσεβδης τῶν θρύων σημειούνται σγυνωστον βάραθρον.

Τὸ βάραθρον τοῦτο ἔξηρευνθεῖται διπλόμεστρος τῆς βοηθείας τοῦ πρεσβόρου τῆς κοινότητος Μελιδονίου καὶ ἔτερου χωρικοῦ κατὰ Ιούνιον 1953.

Εἶναι κλιμακωτὸν συνολικοῦ ὁρθούς 23 μ. κάτωθεν τοῦ ἀνωτέρου χείλους. Εἶχει διαστάσεις 14x13 περ. μ. καὶ κοσμεῖται διπλά σταλακτιτῶν καὶ σταλαγματῶν.

Ίω. Πετρόχειλος

ΣΠΗΛΑΙΟΛΟΓΙΚΑΙ ΕΡΕΥΝΑΙ ΕΙΣ ΜΑΝΗΝ ΚΑΙ ΚΡΗΤΗΝ  
Κατά τὴν ἐπίσκεψιν τῆς Δυτικῆς Μάνης διὰ τὴν μελέτην τῆς Ἰστορίας τοῦ Τεταρτογενοῦς ἐν αὐτῇ εξηρευνήθησαν 75 καρστικαὶ μορφαὶ, ὡν 11 ἦσαν βάρεθρα μέχρι 60 μέτρων βάθους.

Ἐπίσης ἐπ' ἐσκαιρίᾳ ἐκτελέσσεως διηρεούσας εἰς Κρήτην ἐμελετήθησαν 9 καρστικαὶ μορφαὶ, ἐξ ὧν καὶ έν σπήλαιόν μήκους 212 μέτρων.

Ιώ. Πετρόχειλος

ΒΟΥΝΟ 1953 Ἀρ. τεθ. 170

ΣΠΗΛΑΙΑ ΛΑΡΙΔΟΣ ΚΑΡΥΖΕΤΟΥ

Πληροφορίαι περὶ ἐπισκέψεως τῆς Σ.Ο. Ε.Ο.Σ. εἰς τὸ ἀνωτέρω σπήλαιον, καθ' ᾧ ήδη ἔμεση ἐπροσκύνησε ἐντὸς αὐτοῦ περισσότερον ἥπος φύλαστε.

Κατέπλιν τοῦτο τὸ γνωστὸν μῆκος τοῦ σπηλαίου ἑφθασε 447 μ.

ΜΕΛΙΣΣΟΤΡΥΠΑ ΚΑΡΥΖΕΤΟΥ σ. 10

Πληροφορίαι περὶ καταβάσεως εἰς τὸ ἀνωτέρω βάραθρον καὶ ἀτελοῦς εξερευνήσεως τοῦ μέχρι βάθους 20 μ., ἐλλαβίψει ἔρενσο.

Δ.Π.

ΒΟΥΝΟ 1953 Ἀρ. τεθ. 174

ΣΠΗΛΑΙΑ ΛΙΔΔΑΣ

Πληροφορίαι περὶ ἐξερευνήσεως τοῦ ἀνωτέρῳ σπηλαίου ὅπερ τῆς Σ.Ο. Ε.Ο.Σ. Τεῦτο εἶχε βάθος 55 μ. καὶ μῆκος 27 μ.

Δ.Π.

### ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΣΠΗΛΑΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ

#### Ι. ΔΗΑΣΤΑΣΟΠΟΥΛΟΣ

Ἡ Ελληνικὴ Σπηλαιολογικὴ Ἰταιρία μετὰ θλίψεως ἀναγγέλλει ὅτι εστερήθη τῶν διηρεούσιων τοῦ πολυτελοῦς ιδρυτικοῦ τῆς μέλους Ἰω. Λυαστασεπεδλευ, Διευθυντοῦ ἱεροῦ ἀκαδημείου παρὰ τῷ Ὑπερργείῳ Περιφερείας, λέγων θενάτου αὐτοῦ ἐρισυμβάντος αἰφνιδίως τὴν 24 Αυγούστου 1953.

Ο ἐκλεπτὸν ήτο γνωστὸς εἰς τοὺς Ἐλληνικοὺς σπηλαιολογικοὺς κόκλους, ὃς πρῶτος ἐπιτύχδην διὰ τῶν ἐνεργειῶν τοῦ ἐπίσημον ἐκπρεσώπισιν τῆς Ελλάδος εἰς Διενῆ Σπηλαιολογικὴν συγκέντρωσιν κατὰ τὸ 1949, εἰς Valence.

## ΓΕΝΙΚΗ ΣΥΝΕΛΕΥΣΙΣ

Την 5ην Ιανου 1953 έπραγματοκοινήθη ένν. "Αθηναίς ή Β' Τενική Τακτική Συνέλευσις τῶν μελών τῆς 'Ελληνικῆς Σπηλαιολογικῆς 'Εταιρίας. Κατά ταύτην ἀνεγνώσθη ή ἔκθεσις πεπραγμένων τῆς διετίας 1951/1952 καὶ ἐγένετο ὁ ἀπολογισμός τῶν ἔργων τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου, ἀμφοτέρων ἐγκριθέντων ὑπὸ τῆς Συνελεύσεως.

"Ἐπίσης ἐνεκρίθη διατεισιδέρας ἀπολογισμός τῆς διετίας καὶ ἐνεκρίθη δικρούπολογισμός τῶν ἑτῶν 1953/1954 μὲν ύψος προβλεπομένων τακτικῶν ἔσδων Δρ. II.000.000.

Βάσει τῶν ἀποτελεσμάτων τῆς διεξαγωγῆς φημογροφίας πρός ἀνδρεῖν νέου Διοικητικοῦ Συμβουλίου, ἡ διοικησις τῆς Ε.Σ.Ε. διά τὴν διετίαν 1953/1954 ἐπηρέσιμη ὡς εκολούθως:

κ. ΙΩΑΝΝΗΣ ΠΑΤΡΟΧΕΙΛΟΣ	Πρόεδρος,
κ. ΙΩΑΝΝΗΣ ΚΑΡΑΠΕΤΑΣ	Αντιπρόεδρος
κ. ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΓΡΑΙΟΣ - ΙΔΙΣ	Γενικός Γραμματεύς
κ. ΑΝΑΣΤΑΣΙΟΣ ΝΟΙΡΑΣ	Ταμίας
κ. ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ ΧΑΡΟΠΑΣ	Υπέρουχος Σπηλ. Ηγετώνου
κ. ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΖΕΡΒΑΣ	Σύμβουλος
κ. ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΛΙΤΕΛΕ	Σύμβουλος
κ. ΣΤΕΡΙΔΑΣ ΖΑΡΙΟΣ	Σύμβουλος
κ. ΣΑΛΟΓΟΡΙΟΣ ΛΑΤΗΝΙΣ	Σύμβουλος
κ. ΡΕΡΛΑΣΙΟΣ ΚΟΥΤΕΛΙΤΟΣ	Σύμβουλος.

Τῶν σύμβουλον κ. 'Ελευ', Τατόπιν, ὃς ἐπονειδούσα έκτος τῶν 'Αληνῶν ΙΘ.ει ἐνταλματεῖ ὁ κ. Δημ. Κανσταντίνος· λατρῷ μναπληρωματικοῖ Σύμβουλοι οἱ εξελέγησαν οἱ κ.κ. Εβστρ. Σιδηνῆς, 'Ιωάννης Στέφης, Κανσταντίνος Καστίκης καὶ 'Ισαστ. Κανσταντίνος·

"Η 'Εξελεκτική' Επιτρ. καὶ ἐπηρέσιμη ἐκ τῶν κ.κ. Δ. Παργαρέτη, 'Ανδρέας Καρπικούς καὶ Γ. Διοσκούρειη.

"Η ἐπιτρ.εἰσαγ. ἔκθεσις Πεπραγμένων, πολυγραφητεῖσας ἀπεστάλη εἰς δύο μέλη τῆς 'Εταιρίας οὖν παρέστησαν εἰς τὴν Γεν. Συνέλευσιν.

ΔΙΕΘΝΕΙΣ ΣΧΕΣΕΙΣ

ΙΣΧΥΔΑΙΟΣ ΣΥΝΕΔΡΙΟΝ ΣΠΗΛΑΙΟΛΟΓΙΑΣ ΔΑΡΙΣΙΩΝ

Από 7-26 Σεπτεμβρίου συνήλθε εἰς Παρισίους τὸ Ι Διεθνὲς Συνέδριον Σπηλαιολογιας, τὸ δικοῖον εἶχεν ἀποφασισθῆ ὅπε τῆς Διεθνοῦς συνελένδεως Σπηλαιολογιας τῆς Valence, κατὰ τὸ 1949.

"Ελαύον μέρος 212 πρόσωπα ἔχ μέρους 28 χρατῶν.

'Εξ Ἐλλάδος παρευρέθησαν: Ιω.Πετρόχειλος ἀντιπρόσωπος τῆς Ε.Σ.Ε., τῶν Σ.Ο. τῶν Φυσιολατρικῶν Σωματίων ΠΑΝ, ΛΤΤΙΚΟΣ ΟΜΙΛΟΣ ΛΘΗΝΩΝ καὶ τῆς Ο.Ε.ΣΕ "Αννα Πετροχείλου 2α ἀντιπρόσωπος Ε.Σ.Ε., Αντ.Κανέλλης καὶ Χατζησαράντος ἀντιπρόσωποι Σ.Ο.Ε.Ο.Σ. Τὸ Συνέδριον περιελάμβανε 7 τμῆματα:

- 1) Γεωλογικὸν καὶ Καρστικῆς Μορφολογίας
- 2) Φυσικοκημικὸν, Μετεωρολογίας καὶ Κρυσταλλογραφίας
- 3) Βιολογικὸν
- 4) Μετεωρολογίας καὶ Αρχαιολογίας
- 5) Τεκμηριώσεως
- 6) Φωτογραφίας καὶ Κινηματογραφίας
- 7) Τεχνικῆς

Πρὸ τῆς ἐνδρεύεως τῶν συνεδριάσεων τοῦ Συνέδρου συνῆλθε ἡ θμελής μένυμας Διεθνῆς ἐπιτροπῆς συνενοήσεως τῶν κρατῶν, οἵτις εἶχε σκηματισθῆ κατὰ τὴν συγκέντρωσιν τῆς Valence τὸ 1949 καὶ ἀπεφάνετο:  
α) νὰ διευρύνθῃ ἡ ἐπιτροπὴ αὕτη β) νὰ δρισθῇ επιτροπὴ Κανογιεμῶν τοῦ Συνέδρου καὶ γ) νὰ δρισθῇ ἐπιτροπὴ Διεθνῶν ζρων.

Μετὰ τὴν λέξιν τῆς συνεδριάσεως τῆς Διναρέρω ἐπιτροπῆς συνήλθε ἡ γεν.συνέλευσις.

Τὸν ενδρεκτήν-τεν λέγον ἐξεφύντες ἀντιπρόσωπος τοῦ Γελλικοῦ Υπουργείου Παιδείας, εἰπὼν έτι θεωρεῖ ἀναγκαῖον τὴν Διναρέρων τῆς Σπηλαιολογίας θεοκατῶν τριῶν σκοπὸν, ποὺ έχει δῆλο. τὸν ἐπιστημονικὸν, τὸν ἐκπαιδευτικὸν καὶ τὸν άθλητικὸν.

Επειδὲν δὲ πρέσεος τοῦ Συνέδρου καθηγητῆς καὶ Jean Noel ἀνέφερε ἔτι διὰ καὶ ἡ ἐπιστήμη μᾶς εἶναι νέα καὶ ἡ ιστορία τῆς παλαιᾶ ἐν τοστοῖς δυνάμεσσι νὰ δρισωμεν διεσδύτας τῆς εἰς τὴν σημερινήν μερφῆν τῆς τοῦ Martel διὰ τὸ Υδρολογικὸν τμῆμα, τὸν Racovitza . διὰ τὸ Βιολογικὸν καὶ τὸν Breuil διὰ

τὸν προϊστορικὸν.

Τέλος ἐγενόμενος τοῦ Συνεδρίου κ. Γεζο ἐξῆγησε τὴν τρόπον λειτουργεῖσας τοῦ Συνεδρίου καὶ ἐπρέπεινε τὸ μέλη, τὰ ὅποια δέσεν γε ἀποτελεῖσαν τὰς δόσεις επιτροπῶν καινονισμῶν καὶ τῶν διεθνῶν ὅρων. Εἰς τὴν πρωτηγένειαν ἐκ τῶν Ἑλλήνων ἀντιπροσώπων ἔλεγε μέρος ἐγενόμενος καὶ εἰς τὴν δευτέραν ἐγενόμενος.

Α. Κανέλλης.

\*Επηκολοθηθεῖσαν ἀνακοινώσεις εἰς τὰ εἰδικὰ τμῆματα διπλῶν προεδρεῖσαν δύνασθεντῶν πρὸς τεῦτο ἀντιπροσώπων διαφόρων κρατῶν, ὡς ἔξης:

1) στο τμῆματος: Διευθύντης Β. Γεζο \*Πρέσβυτος: Warwick G ('Αγγλ.), Esher B. (Ολλ.), Gortani M. ('Ιτ.), Πετρέχειλος ('Ελλ.), Belin A. ('Αγγελ.)

2ον τμῆματος: Διευθύντης F. Trombe \*Πρέσβυτος: Finocchiaro ('Ιτ.)

3ον τμῆματος: Διευθύντης R. Jeannet \*Πρέσβυτος: Ruffo S. ('Ιτ.), Lapegnol Col. E. ('Ιαν.) Aneiaux de Fontenay ('Ελλ.), Pavon M. ('Ιτ.), Manfredi P. ('Ιτ.)

4ον τμῆματος: Διευθύντης F. Costeret \*Πρέσβυτος: Annalini F. ('Ιτ.), Biesogni P. ('Ιαν.)

5ον τμῆματος: Διευθύντης J. Rouire \*Πρέσβυτος: Reilton C. ('Αγγλ.), Crochet A. ('Ιαν.)

6ον τμῆματος: Διευθύντης M. Ichne

7ον τμῆματος: Διευθύντης de Joly R.

\*Εγένοντο δέσμοι ανάστατοι μεταξύ της τμῆματος 36, 2ον 8, 3ον 32, 4ον 12, 5ον 10 καὶ 7ον 11.

\*Υπὲρ τῆς Ε.Σ.Ε. ἐγένεντο αἱ ἔξης 5 ἀνακοινώσεις: αἵτε τὸ 1 ν τῷ πρώτῳ κατὰ τὴν προεδρεῖσαν κ. Warwick 19 J. Petrichilos. Sur l'histoire du Quaternaire de la presqu'île de Mani.

2) G. Mistardis. Sur le drainage karstique dans les régions calcaires cotières de la Grèce méridionale.

3) G. Mistardis. Remarques sur l'hydrologie des massifs calcaires à plusieurs niveaux de base de la Grèce méridionale.

3) εἰς τὸ 2ον τμῆμα κατὰ τὴν προεδρεῖσαν κ. Trombe F

4) J. Petrichilos. Sur les facteurs de la variation de l'importance de concrétiōns et de leurs formes dans les grottes.

5) J. Petrichilos. Quelques formes concrétionnelles

paros dans les cavernes de la Grèce.

Κατὰ τὴν περίοδον τῶν συνεδριάσεων προεβλήθησαν πολλαὶ σπηλαιολογικαὶ κινηματογραφικαὶ ταινίαι, μεταξὺ τῶν διείσδων καὶ ἡ πρώτη έγχρωμος.

Κατὰ τὴν τελευτὴν τέλος γενικὴν συνέλευσιν ἀναγνώσθη τὸ ἔκπουνθόθν κατεστάτικὸν τοῦ Συνεδρίου καὶ ἐψηφίσθη.

Διὸ τοῦ Κατεστάτικοῦ αὕτου ἔργονται:  
α) σκιπᾶς τοῦ Συνεδρίου νῦν εἰναὶ ἡ μελέτη τῶν καρ-  
στικῶν μορφῶν καὶ τῶν σχετιζόμενων μὲν αὐτῇ θε-  
μάτων.

β) κατὰ τετραετίαν νῦν ἀπανταχθεῖσανται τοῦτο.  
γ) νῦν διεικῆται διεὶς μονίμου ἐπιτροπῆς κατὰ τετρα-  
ετίαν κατὰ τὸ ίμιον ἀνανευμένης καὶ ἀποτελουμέ-  
νης ἐκ τοῦ πρεσβύτερου καὶ γέν. γραμματέως τοῦ Διερ-  
χομένου Συνεδρίου καὶ τοῦ πρεσβύτερου καὶ γεν γραμ-  
ματέως τοῦ πρεσβύτερου Συνεδρίου διῆς σχηματισθῆ-  
μένεμος διεονθής σπηλαιολογικὴ ἐπιτροπὴ συνενοή-  
σεως τῶν σπηλαιολόγων τῶν θιαφέρων κρατῶν μετὰ  
τῆς Διεικόσητης ἐπιτροπῆς τοῦ Συνεδρίου, τετραετοῦ  
θητείας ἐκ μελῶν (ἴνδες ἐξ ἀκαδημαϊκού χρέτου), πρε-  
τεινομένων διὸ τῶν σπηλαιολογικῶν ἀργανδεών ἐ-  
κδιστου κρίτους καὶ εἰδῶν τόπος τοῦ πρεσβύτερου Συνε-  
δρίου νῦν ἔργονται διεὶς ὑπορρόφεις τῶν παρόντων με-  
λῶν τοῦ Διερχομένου Συνεδρίου.

Τὰ πρώτα μέλη τῆς μενίμου διεθνοῦς ἐπιτροπῆς συ-  
νενοήσεος δέσν νῦν ἔρισθαι μέχρι Ιανουαρίου 1954  
“Ως τέλος πρεσβύτερου Συνεδρίου ἔργονται ἡ Ιταλία.

Μετὰ τὴν λῆξιν τῶν συνεδριάσεων ἐπηκτισθησαν ἐκ-  
δρυμαὶ εἰς Causses καὶ Πυρηναῖα.

Εἰς τὴν πρώτην οἱ σύναρτοι ἐπεσκέψθησαν τὰ σημ-  
ιατικά τῶν Lascaux, Les Eyzies, Font de Gaume, Com-  
berelles, Cognac, Padirac, Gabrerets, Brantôme,  
Marzal, Orgnac, Denoiselles καὶ τὰς περιεχόντας Cor-  
ges du Tarn, Causses Mejean, Monpolicr-lo-Vieux,  
Pont d'arc.

Εἰς τὴν δευτέρην ἐπεσκέψθησαν τὰ σημιατικά τῶν De-  
voze, de Courciou, Tunnel de la Cesse, Fontaine in-

tornit. de Fontestorbo, Lombrives, Niaux, Labouiche, Mas d'Azil, Medous, Lourdes, Bétharram, Gargas κατ' τὰς περιοχὰς τῶν Querry, Luchon, Gavarnie.

Ἐπίσης ἐπεσκέψθησαν καὶ τὸ οπηλιτικόγικόν ἔργον στήριξαν τὸν Ἰνστιτούτον διπομείων ἐρευνῶν τοῦ Πανεπιστημίου τῆς Τουλούζης.

Τέλος ἐγένοντα θεριδωτοὺς εἰς Παρισίους διόδιον διερχόντων δραγμανῶν, εἰς τὰς ἐπαρχίας διόδιον διερχόντων Σημερχών, εἰς διάφορα σημεῖα διόδιον διευθυντῶν τον κατ' εἰς τὰς πόλεις Μοντπελιέ καὶ Τουλούζην διπλά τῶν ἐκεῖ πανεπιστημίων.

### ΕΠΙΣΚΕΨΙΣ ΓΙΟΥΚΟΣΛΑΪΚΩΝ ΕΠΗΛΛΙΩΝ ΥΠΟ ΤΩΝ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΩΝ ΤΗΣ Ε.Σ.Ε.

Ὑπὸ τῆς Γιουκοσλαϊκῆς Σπηλαιολογικῆς Ἐταιρίας π.δ. καὶ ρωσοῦ εἶχεν πρεσβυτήριον εἰς Δυτικόν Βασιλείων, εἰς τὸ Συνδρόμιον τῶν Παρισίων διερχόμενοι ἐκ Γιουκοσλαϊκῆς νῦν παραμείνωσι εἰς τὴν χώραν των διπλά νῦν ἐπισκεψθεῖσι μαρτυρᾶ ἐκ τῶν πηλείων τῆς. Τοῦτο ἐπραγματοποιήθη πρὸ τῆς ἐνέργειας τοῦ Συνδρόμου.

Οἱ δύντιπροι πρεσβυτοὶ τῆς Ε.Σ.Ε. παρέμεινον εἰς Γιουκοσλαϊκὸν τὴν 31 Δύχ. 1 καὶ 2 Ιαντ. ἐπισκεψθέντες τὴν ευγενή ρρεντίλι τῆς Γιουκοσλαϊκῆς Σπηλαιολογικῆς Ἐταιρίας καὶ τὸν Ἰνστιτούτον καρπετικῶν ἐρευνῶν τῆς Γιουκοσλαϊκῆς Λκαδημίας τὰ Postojnska-Jamea, εἰς τε τὸ οικοδομημένον μέρος καὶ τὸ μὴ τειχέτε, Predjama εἰς μῆκος 2 χλμ. καὶ Seocjansko Jame εἰς μῆκος 4 χλμ.

Η Ε.Σ.Ε. έωρεῖ καὶ ίκεν νῦν εὐχαριστήσῃ τοὺς κ.κ. συναδελφούς Γιουκοσλαϊκούς οικεῖ τῆς ρρεντίλιας καὶ περιποιήσεις τῶν πρέσ. τοῦτος Δυτικοπανεύματος, δινεμένουσα τὴν σύνταξαν επίσκεψιν καὶ ωτῶν εἰς Ἑλλάδα

### ΕΠΙΣΚΕΨΙΣ ΤΩΝ ΓΡΑΦΕΙΩΝ ΤΗΣ ΙΤΑΛΙΚΗΣ ΕΠΗΛΛΙΟΛΟΓΙΚΗΣ ΕΤΑΙΡΙΑΣ

Κατὰ πρόσκλησιν τοῦ γεν. γραμματέως τῆς Ἱταλικῆς Σπηλαιολογικῆς Ἐταιρίας καὶ γηγητοῦ κ. παρέδειν εἰς Κυπρού πρεσβυτοὺς τῆς Ε.Σ.Ε. εἰς τὸ Συνδρόμιον τῶν Παρισίων ἐπεσκέψθησαν τὰ γραφεῖα τῆς ἐν λέγῳ Ἐταιρίας εἰς Παρίσιαν. Η διεδοχὴ τῆς τόσου οἰλικῆς διετεί η Ε.Σ.Ε. Έ-

ωρεῖ ἐπίσης κατήχεν νῦν εύχοριστήν τὸ διδελόδν Σωματεῖν, ὑναμένουσαν τὴν ἐπίσκεψιν κατ' Ἰταλῶν σπηλαιολόγων εἰς Ἑλλάδα.

## R E S U M E

### COMMUNICATIONS SOMMAIRES

Renseignements pour la grotte de la site Dey, sur la montagne Koziaka par M.Pr.Missirian

Renseignements pour l'exploration d'un abîme inconnu dans la grotte de Melidoni en Crète par M.J.Petrochilos.

Renseignements pour les recherches spéléologiques à Mani et en Crète par M. J.Petrochilos  
VOUNO 1953 N°170

Renseignements pour une nouvelle visite à la grotte de St.Trias de Karystos

Renseignements pour la découverte et l'exploration partielle d'un abîme-Melissotrypa.

VOUNO 1953 N°174

Renseignements pour la découverte et l'exploration de la grotte Liada à Hérénda d'Attique.

### SOCIETE SPLENOOGIA DE GRECE

Necrologie de J.Anastassopoulos membre de la SSG.  
Assemblée Générale de la S.S.G. au mois de Mai 1953

### RELATIONS INTERNATIONALES

Résumé des travaux du 1er Congrès International de Paris 1953

Visite des représentants de la S.S.G. en Yougoslavie.

La S.S.G. remercie nos collègues Yougoslaves pour leurs scins, en attendant leur visite en Grèce.

Visite des représentants de la S.S.G. aux bureaux de la Soc.Specologica Italiana.

La S.S.G. remercie aussi le secrétaire Général M. Pavan pour son accueil si amical, en attendant aussi la visite des spéléologues Italiens en Grèce.